

Proveedor / Supplier

Código Code : 91000014
 Dirección Address : Polígono Kataide
 Población City : Mondragon 20500
 País Country : España

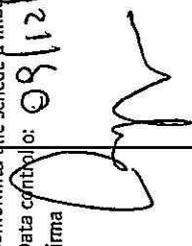
Nº albarán : 80506342
 Def. Note Nb: 2000
 Fecha Exp : 04.12.2020
 Fecha rec: Rec date :

Transportista/Carrier Transport number: 289082

Razón social : LKW WALTER Internationale
 Short name :
 Matricula : CB5549KA
 Remolque : CB2877EA
 Remoc.plate :
 Unidad transporte : Transp. ind.p. carr.

Destino / To

Cliente : Magna PT S.p.A.
 Customer: Magna PT S.p.A.
 Dirección: Via dei Ciclamini, 4
 Del.address: Via dei Ciclamini, 4
 Modugno Bari 70026
 Italia
 Planta :
 Center :
 Puerta de descargas: Unloading point :
 Punto de consumo : Point of consumption : 1.4249

Referencia / Reference	Denominación / Description	Cantidad / Quantity		Unidad / Unit	Embalaje / Package Reference	Bultos / Box	Etiqueta / Label	Cant/Bul Qty/Box	Nº Pedido / Order Nb.	Rec. Doc.	Observaciones / Comments
		Entregada / Delivered	Recibida / Received								
2510630000	CM 2510310463 KUEHNE+NAGEL S.r.l. ACCETTAZIONE MERCE Quantità dichiarata: 75 Quantità effettiva: 75 Tipo Imballaggio: 3 Quantità Imballi: 3 Conformità alle schede d'imballo: <input checked="" type="checkbox"/> SI <input type="checkbox"/> NO Data controllo: 09/12/20 Firma: 	75		PZA	TBA-501494 TBA-501711	003 018	16703249/16705745	25	550004316501		

Peso neto total : 588,750
 Total net weight: 588,750
 Peso bruto total : 781,350
 Total bruto weight : 781,350
 Nº total de palets o contenedores: 003
 Total Nb.of palets or containers: 003

Observaciones / Comments :

El responsable de la entrega del residuo de envase o envase usado, para su correcta gestión ambiental, será el poseedor del residuo de envase o envase usado.
 Responsibility for the correct environmental management of packaging residue or used packaging material falls with the final recipient.

Proveedor / Supplier : Fagor Ederlan S. Coop.
Recepción / Receiver :
Almacén / Warehouse :
Transportista / Carrier :

A RELLENAR POR RECEPCION
 TO FILL BY THE RECEIVER

1. Изпращач (име, адрес, държава) Sender (name, address, country) Fagor Ederlan Coop.E. Torrebaso Pasealekua, 7 20540 - ESKORIATZA (Gipuzkoa) NIF. ESI-20625262	МЕЖДУНАРОДНА ТОВАРИТЕЛНИЦА № INTERNATIONAL CONSIGNMENT NOTE CMR Този превоз, независимо от всяка противна клауза, е подчинен на Конвенцията относно договора за международен превоз на стоки по пътищата (CMR) This carriage is subject, notwithstanding any clause to the contrary, to the Convention on the Contract for the International Carriage of goods by road (CMR)
---	--

2. Получател (име, адрес, държава) Consignee (name, address, country) Magda IT SPA Ca. de la Catorini 4 20076 Baza Ildoa	16. Превозвач (име, адрес, държава) Carrier (name, address, country) DENIS.YV.2005 EOOD BG201931523 Yuriy Gagarin 44/133 PERNIK 2304 CIB5549KA CID2277EA
--	---

3. Разтоварен пункт (място, държава) Place of delivery of the goods (place, country) Pinar Ildoa	17. Последователни превозвачи (име, адрес, държава) Successive carriers (name, address, country)
--	---

4. Товарен пункт (място, държава, дата) Place and date of taking over the goods (place, country, date) Arnedo Spain	18. Резерви и бележки на превозвача Carrier's reservations and observations
---	--

5. Приложени документи Documents attached SCIOB072-75 6302
--

6. Знаци и номера Marks and Nos 27 cont. pieces also	7. Брой колети Number of packages	8. Вид опаковка Method of packing	9. Вид на стоката Nature of the goods	10. Статистически № Statistical number	11. Тежина бруто кг Gross weight in kg 11403	12. Обем м ³ Volume in m ³
--	--------------------------------------	--------------------------------------	--	---	--	---

Клас Class	Цифра Number	Буква Letter	(ADR*)
------------	--------------	--------------	--------

13. Указания на изпращача Sender's instructions	19. Специални споразумения Special agreements
--	--

14. Предписания за плащане на навлого/instructions as to payment for carriage <input type="checkbox"/> Предплатено / Carriage paid <input type="checkbox"/> Дължимо / Carriage forward	<table border="1"> <tr> <th>За плащане от 20. To be paid by</th> <th>Изпращача / Sender</th> <th>Валута / Currency</th> <th>Получателя/Consignee</th> </tr> <tr> <td>Превозна цена Carriage charges:</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Намаления Deductions:</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Салдо Balance</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Добавки Supplement charges:</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Други такси Other charges:</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>ВСИЧКО TOTAL:</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> </table>	За плащане от 20. To be paid by	Изпращача / Sender	Валута / Currency	Получателя/Consignee	Превозна цена Carriage charges:				Намаления Deductions:				Салдо Balance				Добавки Supplement charges:				Други такси Other charges:				ВСИЧКО TOTAL:			
За плащане от 20. To be paid by	Изпращача / Sender	Валута / Currency	Получателя/Consignee																										
Превозна цена Carriage charges:																													
Намаления Deductions:																													
Салдо Balance																													
Добавки Supplement charges:																													
Други такси Other charges:																													
ВСИЧКО TOTAL:																													

21. Изготвена в Established in Arnedo на 20.12.20	15. Наложен платеж Cash on delivery
--	--

22. Подпис и печат на изпращача Signature and stamp of the sender Fagor Ederlan S. Coop.	23. Подпис и печат на превозвача Signature and stamp of the carrier DENIS.YV.2005 EOOD BG201931523 Yuriy Gagarin 44/133 PERNIK 2304	24. Стоките получени / Goods received (BA) Место 09 DIC 2020 на 20 Place 09 DIC 2020 on 20 "Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità" Подпис и печат на получателя Signature and stamp of the consignee
--	--	--

За попълване на отговорност на изпращача, графи 1 до 15 вкл. +19+21+22. Очертавите графи с лебави линии с тежки линии се попълват от превозвача. To be completed on the sender's responsibility 1 - 15 including and +19+21+22. The spaces framed with heavy lines must be filled in by the carrier.

В случай на опасни стоки, да се посочи възможното опасяване в последния ред от класа, цифрата и ако е нужно - буквата. In case of dangerous goods mention, besides the possible certification, on the last line of the column the particular of the class, the number and the letter if any.